

**Stadtgemeinde Glurns**  
Autonome Provinz Bozen – Südtirol



**Comune Città di Glorenza**  
Provincia Autonoma di Bolzano –  
Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
STADTRAT**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA  
GIUNTA COMUNALE**

**Nr. 133**

Sitzung vom

**29.04.2026**

Seduta del

Uhr

**17:00**

Ore

ORT: Sitzungssaal Stadtrat

LOCALITÀ: Sala riunione G.C

ANWESEND SIND:

SONO PRESENTI:

		E.A. A.G.	U.A. A.I.	Fern- zu- gang
Wallnöfer Erich Josef	Bürgermeister / Sindaco			
Pichler Rosa	Gemeindereferentin / Assessore			
Winkler Stefan	Gemeindereferent / Assessore			
Niederholzer Ignaz	Gemeindereferent / Assessore			

Seinen Beistand leistet der Sekretär, Herr

Assiste il Segretario, sig.

**Dr. Georg Sagmeister**

Vorsitz

**Wallnöfer Erich Josef**

Presidente

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister

nella sua qualifica di Sindaco

DER STADTRAT BESCHLIESST IN FOL-  
GENDER ANGELEGENHEIT:

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA SUL  
SEGUENTE OGGETTO:

**WASSERKRAFTWERK RAMBACH  
(ENERGIE/STROMPRODUKTION) -  
GENEHMIGUNG DER ABRECHNUNG FÜR  
DAS JAHR 2025 SOWIE DER AUFTEILUNG  
DER KOSTEN UNTER DEN  
MITEIGENTÜMERN**

**IMPIANTO IDROELETTRICO PRESSO IL RIO  
RAM (ENERGIA/PRODUZIONE CORRENTE) -  
APPROVAZIONE DELLA  
RENDICONTAZIONE DELL'ANNO 2025  
NONCHÉ LA RIPARTIZIONE DELLE SPESE  
TRA I COMPROPRIETARI**

Antrag eingereicht vom Bürgermeister

Proposta inoltrata dal sindaco  
Wallnöfer Erich Josef

Vorausgeschickt, dass

- mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 246 vom 03.11.2021 der Auflösungsakt und die Übergabe der Wasserkonzession, der Immobilien und des Betriebes an die jeweiligen Gesellschafter im Ausmaß ihrer bisherigen Beteiligungen betreffend die Rambach Konsortial GmbH in Liquidation genehmigt worden sind;

- sich der anteilige Besitz an der Rambach Konsortial GmbH nun wie folgt zusammensetzt:

Gemeinde Taufers i. M. mit 39%

Marktgemeinde Mals mit 27%

Stadtgemeinde Glurns mit 20%

Gemeinde Schluderns mit 3%

Eigenverwaltung der bürgerlichen Nutzungsrechte Laatsch (BNR) mit 8%

Schluderns-Glurns Energie Genossenschaft (SEG) mit 3%

- mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 301 vom 28.12.2021 der Führungsvertrag für die Betriebsführung genehmigt wurde;

- die Gemeinde Taufers i. M. nun mit Datum 01.01.2022 die Führung des Wasserkraftwerkes Rambach übernommen hat;

Nach Einsichtnahme in die Abrechnung der Gemeinde Taufers, Prot. 3297 vom 13.03.2026;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag des laufenden Jahres;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Glurns;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Nach Einsichtnahme in die vorliegenden positiven Gutachten gemäß Artikel 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Elektronischer Fingerabdruck fachliches Gutachten:

*To5/R6v24UjM2loe4z5pJ547OVwsb2hpNos8Kld1ak0=*

Elektronischer Fingerabdruck buchhalterisches Gutachten:

Permesso, che

- con deliberazione della Giunta comunale n. 246 del 03.11.2021 sono stati approvati l'atto di scioglimento ed il trasferimento della concessione idrica, dei beni immobili e dell'operazione ai rispettivi azionisti nella misura della loro precedente partecipazione riguardante la Rambach società consortile s.r.l. in liquidazione;

- la proprietà proporzionale di Rambach Konsortial s.r.l. si suddivide ora come segue:

Comune di Tubre con 39%

Comune di Malles Venosta con 27%

Comune di Glorenza con 20%

Comune di Sluderno con 3%

Amministrazione separata dei beni di uso di Laudes (BNR) con 8%

Sluderno-Glorenza Cooperativa Energetica (SEG) con 3%

con deliberazione della Giunta comunale n. 301 del 28.12.2021 è stato approvato il contratto di gestione per la gestione operativa dell'impianto idroelettrico presso il rio Ram;

- il Comune di Tubre ora ha assunto la gestione della centrale idroelettrica presso il rio Ram a partire dal 01.01.2022;

Visto la rendicontazione der comune di Tubre, Prot. 3297 del 13/03/2026;

Visto il bilancio di previsione dell'anno attuale;

Visto lo statuto vigente del Comune di Glorenza;

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige, approvato con L.R. del 3 maggio 2018. n. 2

Visti i pareri ai sensi dell'articolo 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2.

Impronta digitale parere tecnico:

Impronta digitale parere contabile:

**b e s c h l i e ß t**  
DER STADTRAT

LA GIUNTA COMUNALE  
**d e l i b e r a**

mit Stimmeneinhelligkeit in offener Form:

ad unanimità di voti in forma palese:

1. Die Abrechnung des Wasserkraftwerkes Rambach (Energie/Stromproduktion) für das Jahr 2025 mit folgenden Ergebnissen für die Gemeinde Glurns zu genehmigen;

1. Di approvare il rendiconto della centrale idroelettrica di Rambach (energia/produzione di energia elettrica) per l'anno 2025 con i seguenti risultati per il Comune di Glorenza;

**Ausgaben**

**Uscite**

Laufende Ausgaben	spese correnti	70.468,88 €
Investitionsausgaben	spese d'investimento	34.638,39 €

**Einnahmen**

**Entrate**

Stromeinnahmen	ricavi di energia elettrica	500.060,75
----------------	-----------------------------	------------

Ausgleichszahlungen für Um-Compensativi relativi ai fondi weltgelder	ambientali	87.713,64 €
--	------------	-------------

2. der Finanzdienst wird ermächtigt und angewiesen, die Rechnung für die Stromeinnahmen an die Gemeinde Taufers zu stellen und die entsprechende Einnahme im Haushalt 2025 festzustellen;
3. der Finanzdienst wird weiters ermächtigt und angewiesen, die laufenden Ausgaben und die Investitionsausgaben bei Vorlage der Rechnung durch die Gemeinde Taufers zu liquidieren;
4. Der Finanzdienst wird weiters ermächtigt, die Ausgleichszahlungen für die Umweltgelder bei Fälligkeit an die Gemeinde Taufers zu liquidieren;
5. Gegenständlichen Beschluss im Sinne von Art. 183, Absatz 4 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 als unverzüglich vollstreckbar zu erklären, damit die Maßnahme unverzüglich umgesetzt werden kann.

2. il servizio finanziario viene autorizzato ed incaricato di fatturare i ricavi da energia elettrica al Comune di Tubre e di accertare le relative entrate nel bilancio;
3. il servizio finanziario viene inoltre autorizzato ed incaricato di liquidare dopo la presentazione delle relative fatture dal comune di Tubre le spese correnti e le spese d'investimento;
4. Il servizio finanziario è inoltre autorizzato a versare al Comune di Tubre, alla scadenza, i pagamenti compensativi relativi ai fondi ambientali;
5. Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 della L.R. 03.05.2018, n. 2, in modo che il provvedimento possa essere realizzato immediatamente.

**RECHTSMITTELBELEHRUNG:**

**AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE**

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Stadtrat und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgesichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden.

Contro la presente deliberazione può essere presentato opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

DER/DIE VORSITZENDE – IL/LA PRESIDENTE  
Wallnöfer Erich Josef

DER SEKRETÄR  
Dr. Georg Sagmeister

DER SEKRETÄR  
Dr. Georg Sagmeister

**VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG**

**RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE**

Diese Niederschrift wird an der Amtstafel und auf der Internetseite der Gemeinde Glurns am

Il presente verbale viene pubblicato all'Albo Pretorio nonché sul sito Internet del Comune di Glorenza

**04.05.2026**

für 10 aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO

Dr. Georg Sagmeister

Vorliegender Beschluss ist am ,

La presente deliberazione è divenuta esecutiva il

**29.04.2026**

gemäß Art.79, 4. Absatz, des geltenden E.T.G.O. vollstreckbar geworden.

ai sensi dell'art. 79, 4 comma, del vigente T.U.O.C..

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO

Dr. Georg Sagmeister